



18-19 OCTUBRE

Real Sociedad Hípica
SAN SEBASTIAN



XVII MEMORIAL
concurso saltos

GENERAL **GARRIDO**



LaHípica
RESTAURANTE



TOLIN
PHOTOGRAPHER



CATEGORIA DE LA COMPETICIÓN | TXAPELKETAREN MAILA | CATEGORIE DE LA COMPETITION
COMPETICIÓN DE SALTO DE OBSTACULOS SOCIAL **NO OFICIAL OPEN**
OZTOPO JAUZI LEHIAKETA SOZIALA **EZ OFIZIALA IREKIA.**
COMPETITION DE SAUTS SOCIAL **NON OFICIEL OUVERT.**

ORGANIZADORES | ANTOLATZAILEAK | ORGANISATION
REAL SOCIEDAD HÍPICA DE SAN SEBASTIÁN | HIPIKALIA | AD. HIPICA LOYOLA

ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA

Camino de la Hípica 5 | 20014 | DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

m: 663 32 26 19 | m: 663 32 59 72 | t-f: 943 45 39 21

info@hipicaloyola.com

www.hipicaloyola.com

LUGAR DE CELEBRACIÓN | OSPAKIZUN LEKUA | LIEU DE CELEBRATION

REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN - HIPICA DE LOYOLA
CAMINO DE LA HIPICA Nº 5
20014.- DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

FECHA DE CELEBRACION | OSPAKIZUN DATA | DATE DE CELEBRATION

18 y 19 DE OCTUBRE DE 2014
2014KO URRIAREN 18 ETA 19A
18 ET 19 OCTOBRE 2014

JURADO | EPAILEA | JURY

Presidente: A designar
Cronometrador A designar
Jefe de Pista: A designar
Ambulancia: Cruz Roja

PISTAS | PISTAK | PISTES

Concurso |Txapelketa| Concours: PISTA DE HIERBA 105 x 50
Ensayo|Beroketa |Essai: GEOTEXTIL 80 x 50

NOTA: En caso de mal tiempo la pista de Geotextil acogerá las pruebas y picadero cubierto (60 x 25) ensayo.

REGLAMENTO | ARAUDIA | REGLEMENT:

SE APLICARAN LAS NORMAS ESPECIFICAS DE ESTA REUNION

HORARIO | ORDUTEGIA | HORAIRE

Las pruebas darán comienzo ambos días a las 10:00 horas.
Frogak 10 etan hasiko dira bi egunetan.
Les épreuves commenceront les 2 jours a 10.00 heures.

INSCRIPCIONES | IZEN EMATEAK | INSCRIPTIONS:

Las inscripciones se harán en la Real Sociedad Hípica de San Sebastián.
Izen emateak Donostiako Hipika Elkarte Errealan izango dira.
Les inscriptions se feront à la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.

email : info@hipicaloyola.com

m: 663 32 26 19 | m: 663 32 59 72 | t-f: 943 45 39 21

Se realizara el pago de las matrículas en las oficinas de la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.

Matrikulen ordaintetak Donostiako Hipika Elkarte Errealan egingo dira.

Le règlement des engagements se fera au bureau de la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.

PLAZO DE INSCRIPCION | IZEN EMATE EPEA | DELAI D´ INSCRIPTION:

Hasta el día 16de OCTUBRE
URRIAREN 16a arte
Jusqu´au 16 OCTOBRE

MATRICULAS | MATRIKULAK | ENGAGEMENTS:

0,5m→ 26 € (13€ por día | 13€ per jour)
0,8m→36 € (18€ por día | 18€ per jour)
1m→36 € (18€ por día | 18€ per jour)
1,1m→36€ (18€ por día | 18€ per jour)
1,2m→56 € (28€ por día | 28€ per jour)
1,3m→56 € (28€ por día | 28€ per jour)

Se podrá matricular por día, siendo el importe la MITAD de la matrícula total.

Posible izango da egun bakarrear parte hartzea, matrikularen erdia ordaintzen.

Il sera possible de s´engager par jour payant la moitié.

ALOJAMIENTO DE CABALLOS | ZALDIEN OSTATUTZA | LOGEMENT DES CHEVAUX:

Nº DE BOXES DISPONIBLES: 70
PRECIO DEL BOX 55 €, CAMA NO INCLUIDA

El club proporcionara al que lo desee paja o Viruta.

Nahi duenari Klubak lastoa eta txirbila emango dio.

Le club proposera á ce qui le veulent paille ou copeau.

SALIDAS ADICIONALES | IRTEERA ADIZIONALAK | ENGAGEMENTS ADITIONNELS:

Las salidas adicionales tendrán un coste de 6 €.

No se permitirá ninguna salida adicional que no se haya TRAMITADO Y ABONADO previamente en la Secretaria.

Irteera adizionalak 6 € balioko dute.

Ez da bulegoan TRAMITATU eta ORDAINDU gabeko irteerarik onartuko.

Les sorties additionnelles auront un coût de 6 euros.

Il n'est permis aucune sortie additionnelle sans abonnement.

PARTICIPACIÓN | PARTE HARTZEA | PARTICIPATION:

Un Jinete ó Amazona podrá salir con un mismo caballo en dos pruebas diferentes.

Un caballo podrá ser montado por tres Jinetes o Amazonas en la misma o en diferentes pruebas.

Posible da bi froga ezberdinetan ateratzea Zaldun bat zaldi berearekin.

Zaldi bakoitzak 3 zaldun gehienez froga berberan edo froga ezberdinetan.

Un cavalier peut sortir avec le même cheval en 2 épreuves différentes.

Un cheval peut être monté par 3 cavaliers a la même ou en différentes epreuves.

VETERINARIO, HERRADOR | ALBAITARIA, FERRATZAILEA | VETERINAIRE, MARECHAL FERRAL

A cargo de los participantes.

Parte hartzaileen kargu.

A la charge des participants.

CONDICIONES TÉCNICAS | BALDINTZA TENIKOAK | CONDITIONS TECHNIQUES

SABADO 18 | LARUNBATA 18 | SAMEDI 18

PRUEBA NÚM 1 | 1. FROGA | EPREUVE NUM 1

0,50 m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,50 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos / escarapelas para los diez primeros.

PRUEBA NUM 2 | 2. FROGA | EPREUVE NUM 2

0,80 m Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 0,80 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos / escarapelas para los diez primeros.

PRUEBA NÚM 3 | 3. FROGA | EPREUVE NUM 3

1,00 m Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,00m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos / escarapelas para los cinco primeros.

PRUEBA NÚM 4 | 4. FROGA | EPREUVE NUM 4

1,10m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,10m. Velocidad, 350 m/m
Trofeos / escarapelas para los cinco primeros.

PRUEBA NÚM 5 | 5. FROGA | EPREUVE NUM 5

1,20m. Baremo A con cronometro CON desempate Art. 238.2.2, altura max 1,20m. Velocidad, 350 m/m
Trofeos / escarapelas para los cinco primeros.
Premios en metálico para los cinco primeros clasificados.

PRUEBA NÚM 6 | 6. FROGA | EPREUVE NUM 6

1,30M. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 1,30m. Velocidad, 350 m/m
Trofeos / escarapelas para los tres primeros.
Premios en metálico para los cinco primeros clasificados.

DOMINGO 19 | IGANDEA 19 | DIMANCHE 19

PRUEBA NÚM 7 | 7. FROGA | EPREUVE NUM 7

0,50m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,50m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos / escarapelas para los diez primeros.

PRUEBA NÚM. 8 | 8. FROGA | EPREUVE NUM 8

0,80m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,8 0m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos / escarapelas para los diez primeros.

PRUEBA NÚM 9 | 9. FROGA | EPREUVE NUM 9

1m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,00 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos / escarapelas para los cinco primeros.

PRUEBA NÚM 10 | 10. FROGA | EPREUVE NUM 10

1,10m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,10 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos / escarapelas para los cinco primeros.

PRUEBA NÚM 11 | 11. FROGA | EPREUVE NUM 11

1,20m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,20m. Velocidad 350m/m.

Trofeos / escarapelas para los cinco primeros.

Premios en metálico para los cinco primeros clasificados.

PRUEBA NÚM 12 GRAN PREMIO| 12. FROGA SARI NAGUSIA| EPREUVE NUM 12 GRAND PRIX

1,30M Baremo Baremo A con cronometro CON desempate Art. 238.2.2, altura max 1,30m, Velocidad 350 m/m

Trofeos / escarapelas para los tres primeros.

Premios en metálico para los cinco primeros clasificados.

MAPA DE PREMIOS

PRUEBA	BAREMO	1	2	3	4	5	TOTAL
SABADO							
1,20m.	BAREMO "A" CON CRONO CON DESEMPATE	140 €	100	80 €	70 €	60€	450 €
1,30m.	BAREMO "A" CON CRONO SIN DESEMPATE	160 €	110 €	100 €	80 €	70 €	520 €
DOMINGO							
1,20m.	BAREMO "A" CON CRONO SIN DESEMPATE	120 €	90 €	80 €	60 €	50 €	400 €
1,30m.	BAREMO "A" CON CRONO CON DESEMPATE	570 €	220 €	150 €	110 €	80 €	1130 €
						TOTAL PREMIOS 2.500 €	

CENA DE CONCURSO

El sábado celebraremos una cena de concurso en restaurante LA HIPICA en la que aprovecharemos para celebrar el 70 aniversario de la Hípica de Loyola. El precio es de 25 euros. Último día para apuntarse a la cena será el 13 de octubre. Habrá menú infantil para los más pequeños, hasta 12 años (12 euros).

SORTEO REGALOS

En el transcurso de la cena se sortearán entre aquellos asistentes que además hayan participado en el concurso los siguientes regalos gracias a la colaboración de TIENDA HIPICA TRANKO, TOLIN PHOTOGRAPHER, RESTAURANTE LA HIPICA y PIN BOXES:

- **1 BAUL DE CONCURSO VALORADO EN 950 EUROS - PIN BOXES Y TIENDA HIPICA TRANKO**
- **2 CENAS GRATIS - RESTAURANTE LA HIPICA**
- **2 VALES DE 2 FOTOGRAFIAS 15X20 - TOLIN PHOTOGRAPHER**

MENU ADULTOS

Croqueta de Iberico + Crepe de Champiñon + Morcilla con Almendras

Ravioli de Pato y Calabacin con Crema de Puerro Trufada

Carrilleras de Ternera Estofadas

Soufflé de Grand Marnier

Rioja Crianza, Rosado Navarro, Blanco Rueda, Sidra

25 euros**MENU INFANTIL (HASTA 12 AÑOS)**

Croquetas + calamares

Pollo asado con patatas

Helado

12 euros

Inscripciones a la cena hasta el 13 de octubre info@hipicaloyola.com

CLÁUSULA DE CONSENTIMIENTO INFORMADO EN LA RECOGIDA DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter Personal, por el que se regula el derecho de información en la recogida de datos, le informamos de que sus datos personales serán incorporados a un Fichero de Datos de Carácter Personal, titularidad de la **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN – ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA** como responsable del Fichero, con la finalidad de mantener nuestras relaciones contractuales, comerciales y profesionales que nos unen a Ud., así como para el envío de comunicaciones postales, telemáticas, o por otros medios, con ocasión de acontecimientos puntuales, o en ciertos periodos del año, que puedan ser de interés para el afectado.

Asimismo, **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN – ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA**, garantiza al titular de los datos el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de los datos que le conciernen, debiendo, para ello, dirigirse mediante comunicación escrita a la siguiente dirección: Camino de la Hípica 5, 20014, Donostia- San Sebastián (GIPUZKOA). En cualquier caso, el titular de los datos resulta informado y consciente en la conservación de dichos datos bajo las debidas condiciones de seguridad y secreto profesional, por el periodo que resulte necesario para la finalidad para la que son recabados.

Los participantes o espectadores del concurso autorizan el uso de su imagen para fines relacionados con las actividades y competiciones realizadas dentro del ámbito de la **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN** o que ésta pudiera realizar en el exterior. Dichas imágenes podrán ser publicadas en la web de la Hípica (www.hipicaloyola.com) e incluso ser cedidas a terceros, siempre que estos medios tengan relación con el mundo de la hípica o con motivo de la celebración de competiciones, en los diversos medios de comunicación acreditados, a los que se les recogerá una autorización expresa de su uso. Los titulares aceptan, asimismo, el uso de las imágenes de sus hijos menores de edad. Todo aquel que lo desee podrá negarse al uso de su imagen, solicitándolo por escrito mediante el envío de una carta firmada a la siguiente dirección: Camino de la Hípica 5, 20014 San Sebastián (GIPUZKOA).

Donostia-San Sebastián a 20 de SEPTIEMBRE de 2014

XVII MEMORIAL

salto

GENERAL GARRIDO



La Hípica



TOLIN

